



## KIÁLLÍTÁSOK



Kaisaniemenkatu 10, 00100 Helsinki  
Nyitva hétfőtől péntekig 10–18

### ***Erdélyi magyar népviseletek – fotókiállítás, X. 19. – XI. 23.***

Dávid Botond magyar fotográfus évek óta dokumentálja különböző tájegységek és népcsoportok hagyományos viseleteit szerte a világban. Ezen gyűjtemény része erdélyi magyar népviseleteket bemutató fotósorozata. Dávid Botond megújítja a hagyományos-dokumentarista etnográfiai fotózási hagyományait: divatfotókat idéző, csinos fiatal lányokat ábrázoló megközelítése kiemeli, hogy a népviselet nem elmúlt korok és nemzedékek múzeumi emléke, hanem a XXI. században is vonzó, divatos öltözet. Szemléletében múlt, jelen és jövő szerves egységet alkot.

### ***Áthatások – Kecskés András kiállítása, XI. 30. – 2019. I. 14.***

Kecskés András szemlélődő alkatú festő. A látható jelenségeket megfigyelve, azokat festői szemléletén átszűrve alkotja meg műveit. Alapvetően képciklusokban gondolkodik, amelyek olykor párhuzamosan készülnek, vagy egymásból következnek. Festészetében a látvány kiemelt szereppel bír, melyet ötvöz a saját belső látomásaival, emlékképeivel. Fontos számára az anyag, az olajfesték adekvát alakítása, mely a felületi hatások különböző lehetőségeit vizsgálja.

A kiállítás Kecskés András néhány képciklusából mutat be egy metszetet, áttekintő válogatást.  
Megnyitó november 29-én, csütörtökön 18:00–19:00.

## KIÁLLÍTÁS MÁS HELYSZÍNEN

### ***Molnár Jacqueline gyermekkönyv-illusztrátor kiállítása Forssában, X. 30. – XI. 15.***

Molnár Jacqueline gyermekkönyv-illusztrátor műveit a Magyar Kulturális és Tudományos Központban és a tamperei Metso főkönyvtár galériájában idén már megtekinthette a finn közönség. Az egyszerre humoros és bájos alkotásokkal ezúttal a forssai Városi Könyvtár kiállítóterében lehet megismerkedni. A tárlaton az elmúlt 10 év munkái, többek között Nemes-Nagy Ágnes, Lázár Ervin és Lackfi János műveihez készült illusztrációk szerepelnek.

Cím: Forssai könyvtár, Vinkkeli kiállítóterem, Wahreninkatu 4, 2. em.  
A kiállítás a könyvtár nyitvatartási idejében tekinthető meg.





## IRODALOM

### **Anna Tarvainen előadása a mai magyar irodalomról a Kouvola Városi Könyvtárban, XI. 5.**

Anna Tarvainen műfordító XI. 5-én 18–19 óráig a Kouvola Városi Könyvtárban (Salpausselänkatu 33.) tart előadást a magyar irodalomról. Egyaránt beszél prózáról és líráról, és olvasnivalót is ajánl a hallgatóság számára a finnre fordított magyar könyvekből. A program a Kymi Sinfonietta Magyar Fesztiváljának része.

### **Everstinna / Az Ezredesné – Irodalmi est Rosa Liksommal az MKTK-ban, XI. 13.**

A neves finn író, Rosa Liksom legújabb, tavaly megjelent regénye azonnal nagy sikert aratott Finnországban és külföldön egyaránt. Máris több nyelvre lefordították, a magyar fordítást tavasszal mutatták be a Budapesti Nemzetközi Könyvfesztiválon, a mű fordítója Jávorszky Béla. A történet a hatalom és az annak való kiszolgáltatottság kérdéseit feszegeti családi és társadalmi szinten, női nézőpontból. A regényről, valamint Rosa Liksom legutóbbi műveinek magyar fordításairól Satu Grünthal, a Helsinki Egyetem docense beszélget az írónővel a Magyar Kulturális és Tudományos Központban (Kaisaniemenkatu 10, Helsinki) november 13-án, kedden 18 órától.

## TÁNC

### **A székelyudvarhelyi Boróka Néptáncgyűttes a Hollo ja Martta fesztiválon, X. 29. – XI. 3.**

A 15. alkalommal megrendezett Hollo ja Martta nemzetközi népzenei és néptáncfesztiválon a székelyudvarhelyi Boróka Néptáncgyűttes is részt vesz Hollolában, október 29. és november 3. között. A húszéves múltú visszatekintő Boróka Néptáncgyűttes három korcsoportban tanítja hagyományos székelyföldi koreográfiákra közel 80 diákját. A Boróka célja, hogy a székely táncok, zene és népviseletek méltó bemutatásával jó híret vigyék a nagyvilágba Székelyföldre.

A fesztiválon belépőjegyes és ingyenes programok egyaránt szerepelnek. A jegyárak és a műsor a fesztivál honlapján: <https://www.hollojamartta.fi/>

## ZENE

### **Süle & Borbély: *Heartquake* – lemezbemutató koncert Tamperében és Helsinkiben, XI. 1–2.**

Süle László, Finnországban élő és alkotó jazz-zeneszerző, zongorista és Borbély Mihály, Magyarországról érkező sokoldalú szaxofon- és klarinétművész zenésztársa elkészítették első közös albumukat. A *Heartquake* c. CD-t Magyarországi debütálását követően Finnországban is bemutatják:

- november 1-jén, csütörtökön 19:00-kor a tamperei Laikku Kultúrházban (Keskustori 4, Tampere),
- november 2-án, pénteken 18:00-kor a Metropolia Szakfőiskola Ruoholahti Konzervatóriumának kamaratermében (Ruoholahdentori 6, Helsinki).

A koncerteken Süle (zongora) és Borbély (szaxofonok, tárogató, furulya, basszusklarinét) ősi népzenei és kortárs komolyzenei hatásokkal gazdagított jazzkompozíciói hangzanak el.

Mindkét koncert ingyenes, az új CD a helyszínen 15 €-ért megvásárolható.





### **Virva Garam koncertjei Espooban és Lauttasaarin, XI. 3., XI. 17.**

Virva Garam magyar származású finn zongoraművész decemberben németországi koncertkörútra indul. Ezt megelőzően Finnországban is előadja műsorát, melyben finn hangulatok csendülnek fel Sibelius, Englund és Palmgren klasszikus, és Nieminen kortárs műveiben, egyensúlyban Bach örökérvényű művészetével és Bartók tüzes zongoraszonátájával.

A koncertek időpontja és helyszíne:

november 3. szombat, 14:00, a Sello Könyvtár zenei gyűjteménye (Leppävaarankatu 9, Espoo)

november 17. szombat, 16:00, Lauttasaari evangélikus templom (Myllykallionrinne 1, Helsinki). A programfüzet ára 10/5 €.

### **A Süle Trió jazzkoncertje Kotkában, XI. 5.**

Süle László, Finnországban élő és alkotó zeneszerző, zongoraművész XI. 5-én 19:00 órai kezdettel Timo Mynttinen basszusgitárossal és Jallu Sundelin dobossal lép fel a Kairo étteremben (Satamakatu 7., Kotka) az East Coast Jazz Club keretében. Süle több finn és magyar jazz-formációban és klasszikus kamaraegyüttesben játszott, és számos lemeze jelent meg saját és más szerzők műveivel. A program a Kymi Sinfonietta Magyar Fesztiváljának része.

Jegyek 10 / 8 / 5 euróért válthatók.

### **Kelemen Barnabás, Ernest Bangó és a Kymi Sinfonietta magyar estjei, Kotka és Kouvola, XI. 7–9.**

Magyar népi dallamok és cigányzene által ihletett klasszikus zeneművek csendülnek fel a Kymi Sinfonietta valamint két világhírű szolista, Kelemen Barnabás (hegedű) és Ernest Bangó (cimbalom) tolmácsolásában

- november 7-én, szerdán 19:00-kor a Kotkai Koncertközpontban (Keskuskatu 33, Kotka),
- november 8-án, csütörtökön 19:00-kor Kouvólában, a Kuusankoskitalóban (Kymenlaaksonkatu 1, Kouvola),
- november 9-én, pénteken 19:00-kor a Kotkai Koncertközpontban (Keskuskatu 33, Kotka).

A műsorban többek között Brahms, Liszt, Bartók és Kodály népszerű művei szerepelnek, a zenekart Olari Elts vezényli.

Jegyek 24 / 19 / 11 €-ért válthatók a [www.ticketmaster.fi](http://www.ticketmaster.fi) oldalon.

### **A romantika öröme: Szabadi Vilmos, Bársony Péter és Trio Me Heinolában, XI. 18.**

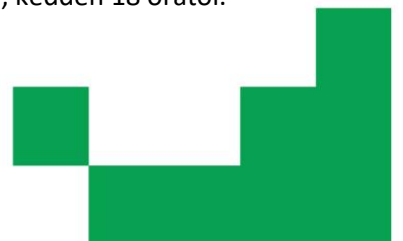
A romantika öröme címmel Sibelius, Bartók és Dohnányi műveit adják elő a világhírű Szabadi Vilmos (hegedű) és Bársony Péter (brácsa), valamint a fiatal tehetségekből alakult Trio Me, azaz Emmi Salmi (hegedű), Anni Kallioniemi (cselló) és Anni Syrjäläinen (zongora) november 18-án, vasárnap 16:00 órakor Heinolában, a WPK-talóban (Kymenkartanonkatu 2, Heinola). A programfüzet ára 10 €.

## **ELŐADÁSOK**

### **A paprika és más magyaros fűszernövények – Galambosi Bertalan előadása az MKTK-ban, XI. 6.**

A Magyar Tudomány Ünnepe alkalmából Galambosi Bertalan tudományos főmunkatárs, gyógynövénykutató tart finn nyelvű előadást, melynek témái a magyar gasztronómiában fontos, jellegzetes fűszernövények Honnan származnak ezek a növények, hol fordulnak elő, mi a szerepük a magyar konyhában? A kultúrtörténeti és magyar vonatkozások mellett a növények finnországi ismertségéről, házikerti termesztési lehetőségeiről is hallhatunk. Galambosi Bertalan a finn Mezőgazdasági Kutatóközpont mikkeli állomásán dolgozott 25 évig, számos szakkönyv és -cikk szerzője. Előadását a Magyar Kulturális és Tudományos Központban (Kaisaniemenkatu 10, Helsinki) tartja november 6-án, kedden 18 órától.

Figyelem, a rendezvény finn nyelvű!





**Tradíció és modernitás: busmanok a 21. században – előadás az MKTK-ban, XI. 15.**

Hol és hogyan élnek a mai kor busmanjai? Hogyan vegyül a tradicionális és a modernitás az életükben? Paksi Attila és Heim Anita, a Helsinki Egyetem doktori hallgatói Namíbiában töltött 15 hónapos terepmunkájuk tapasztalatait foglalják össze fényképek, történetek és kutatási eredmények segítségével a Magyar Kulturális és Tudományos Központban (Kaisaniemenkatu 10, Helsinki), november 15-én, csütörtökön 18 órától. A Finnországi Magyarok Egyesületének (FME) rendezvénye. Figyelem, a rendezvény magyar nyelvű!

**Romsics Gergely a „Mit jelentett 1918?” c. nemzetközi konferencián Turkuban, XI. 29.**

Az I. világháború végének 100. évfordulója alkalmából angol nyelvű nemzetközi történelemszemináriumot rendez a Turku Egyetem és az EUNIC-Finland. A rendezvényen 14 európai ország történészei vázolják fel egy-egy előadásban, hogyan határozta meg hazájuk történelmének alakulását a Nagy Háború. Magyarország képviselőjeként dr. Romsics Gergely, a Magyar Tudományos Akadémia Történettudományi Intézetének munkatársa *1918 és a magyar külpolitikai gondolkodás új útjai* címmel tart előadást. A konferencia előadásait az érdeklődők részvételi díj és regisztráció nélkül meghallgathatják.

Helyszín: A Turku Egyetem Educarium Könyvtára (Assistentinkatu 5, Turku)

Időpont: XI. 29. 10:00–16:00.

Figyelem, a rendezvény angol nyelvű! További információ hamarosan a honlapunkon.

**EGYÉB**

**Egy, kettő, sok kép – Király Réka illusztrációi és workshopjai Kuopióban, XI. 23–24.**

Király Réka gyermekkönyv-illusztrátor novemberben látható kiállítása, az *Egy, kettő, sok kép*, valamint a kiállításhoz kapcsolódó programok életkortól függetlenül minden látogatót jó kedvre derítenek a Kuopioi Városi Könyvtár (Maaherrankatu 12, Kuopio) gyermekkönyvtárában:

november 23., péntek 9:00–10:00 és 10:30–11:30 – Király Réka műhelyfoglalkozásai

november 24., szombat 10:00–11:00 – Király Réka műhelyfoglalkozása a kiállítással kapcsolatban

november 24., szombat 13:00–14:00 – beszélgetés Király Rékával

november 24., szombat, 10:00–15:00 – az Aapeli Íróműhely non-stop meseklubja Király Réka művészetéhez kapcsolódóan.

**Magyar Karácsonyi Vásár a Magyar Kulturális és Tudományos Központban, XII. 2.**

A Helsinki Finn–Magyar Társaság hagyománnyá vált Magyar Karácsonyi Vására december 2-án, advent első vasárnapján 11 órától lesz a Magyar Kulturális és Tudományos Központban (Kaisaniemenkatu 10). A vásárbán magyar kolbászokat, édességeket, könyveket és sok más ajándékot vásárolhatnak az érdeklődők.

A hírlevelünkben szereplő programok ingyenesek, amennyiben a jegyárat nem tüntettük fel.

Örömmel fogadunk információkat Finnországban megrendezésre kerülő, a magyar kultúrával kapcsolatos eseményekről.

Ha szeretne feliratkozni hírlevelünkre, ill. lemondani azt, írjon intézeti címünkre:

[hungarian.culture@unkarinkulttuuri.fi](mailto:hungarian.culture@unkarinkulttuuri.fi)

Részletesebb, friss információk az intézeti honlapon: <http://www.helsinki.balassiintezet.hu/hu/>

és facebook oldalunkon: <https://www.facebook.com/unkarinkulttuuri>

